



protect. teach. love.™

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Beknopte handleiding
Guía de inicio rápido
Guida rapida
Schnellstartanleitung

PFD19-16861

Smart Feed Automatic Pet Feeder

Distributeur de croquettes connecté Smart Feed

Smart Feed Automatische voerbak voor huisdieren

Alimentador de mascotas automático e inteligente Smart Feed

Distributore di cibo per animali domestici Smart Feed

Smart Feed Futterautomat



Works with iPhone iOS 9 or later and Android 6.0 or later

Fonctionne avec iPhone iOS 9 ou version ultérieure et Android 6.0 ou version ultérieure

Werkt met Apple iOS 9 of nieuwer en Android 6.0 of nieuwer

Funciona con iPhone con iOS 9 o posterior y con Android 6.0 o posterior

Funziona su dispositivi iPhone con iOS 9 o versioni successive e con Android 6.0 o versioni successive

Geeignet für iPhone iOS 9 oder höher sowie Android 6.0 oder höher

Please read this entire guide before beginning.

Veuillez lire l'intégralité de ce guide avant de commencer.

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint.

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar.

Si prega di leggere attentamente la guida al uso prima di utilizzare il collare.

Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Train.

Bienvenue

Vous et votre animal êtes faits l'un pour l'autre. Notre objectif est de vous aider à être les meilleurs compagnons possible et à passer ensemble les moments les plus mémorables. Votre nouveau distributeur de croquettes connecté Smart Feed est conçu pour vous assurer que votre animal pourra manger en temps opportun.

Nous savons que la sécurité d'un animal est importante pour son propriétaire. Avant de commencer, merci de prendre le temps de lire les consignes de sécurité importantes. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions.

Ci-après, « Nous » peut renvoyer collectivement à Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd., ainsi qu'à toute autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce guide



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité suivant ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque de causer des blessures à votre animal.

AVIS

AVIS indique les pratiques d'utilisation sûre sans lien avec les blessures corporelles.

⚠ AVERTISSEMENT

- N'immergez PAS le panneau de configuration dans l'eau. N'immergez JAMAIS l'unité de base dans l'eau, ceci risquerait d'endommager les composants électroniques.
- NE placez RIEN au-dessus du distributeur de croquettes. L'unité démarre automatiquement. Tenez-vous à l'écart.
- Éliminez tous les matériaux d'emballage de manière appropriée. Certains articles peuvent être emballés dans des sacs plastiques. Ces sacs représentent un risque d'étouffement. Tenez-les à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
- NE laissez PAS les jeunes enfants jouer avec le distributeur de croquettes ni à proximité.
- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Placez le distributeur de croquettes sur une surface plane.
- Pour éviter les chocs électriques, si vous utilisez le cordon d'alimentation, ne placez ni le cordon d'alimentation ni la prise dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation en tirant dessus. Pour le débrancher, saisissez la prise et non le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas d'appareil dont le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e), ni d'appareil abîmé ou présentant un dysfonctionnement. Contactez immédiatement le service clientèle pour obtenir des instructions détaillées.
- Pour un appareil portable : pour réduire le risque de choc électrique, ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou bien être attiré dans un tuyau ou un bain/lavabo.
- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation électrique pour retirer la prise mâle de la prise femelle murale.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- Si la prise de l'appareil est mouillée, coupez l'alimentation électrique de la prise murale. N'essayez pas de débrancher la prise.
- Contrôlez l'appareil après son installation. Ne le branchez pas si la prise ou le cordon d'alimentation électrique est mouillé.

- Pour éviter de trébucher, placez toujours le cordon d'alimentation hors des zones de passage.
- N'utilisez jamais le distributeur de croquettes à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut provoquer des situations dangereuses. Ne modifiez pas le distributeur de croquettes.

ATTENTION

- Ne laissez les animaux mordre ni avaler aucune pièce. Si vous pensez que le cordon d'alimentation risque d'être abîmé, achetez une gaine pour cordon (une protection en plastique dur) dans un magasin de type quincaillerie, afin de le protéger.
- Conçu pour une utilisation exclusive avec des chiens ou des chats.
- N'utilisez PAS ce distributeur de croquettes avec des chiots, des chatons, des chiens ou des chats incapables d'atteindre le plateau de nourriture ou atteints d'un handicap physique.
- Avant de partir pour de longues périodes, remplacez toujours les piles par des piles neuves.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement afin de vous assurer que le distributeur de croquettes distribue convenablement.

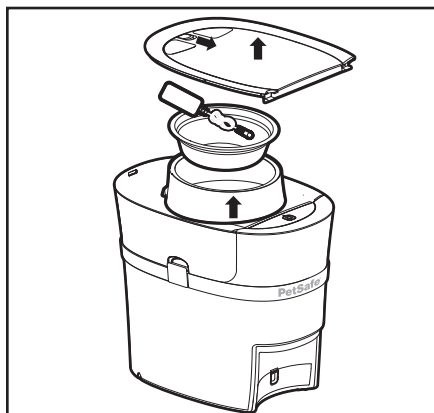
AVIS

- Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur le distributeur de croquettes par vous-même.
- Si une rallonge est nécessaire, assurez-vous d'en utiliser une adaptée au système électrique.
- N'installez et ne stockez pas le distributeur de croquettes à des endroits exposés aux intempéries ni à des températures inférieures à 4 °C.
- Ne soulevez pas le distributeur de croquettes par le couvercle, le récipient, le bol ou le porte-bol. Soulevez et transportez le distributeur de croquettes avec les deux mains, par la base du récipient, tout en le maintenant en position droite.
- N'utilisez PAS l'appareil à l'extérieur. **POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**
- Uniquement pour des croquettes.
- N'utilisez PAS de nourriture humide ou en boîte.
- NE placez PAS de corps étrangers dans le distributeur de croquettes.
- NE démontez RIEN dans le distributeur de croquettes, autre que les composants de la manière indiquée dans ce guide de démarrage rapide.
- N'utilisez pas à la fois des piles neuves et des piles usées.
- N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard et des piles rechargeables.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- Les piles déchargées doivent être immédiatement retirées. Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères.
- Veuillez lire et respecter l'ensemble des avertissements figurant sur le distributeur de croquettes et son emballage.

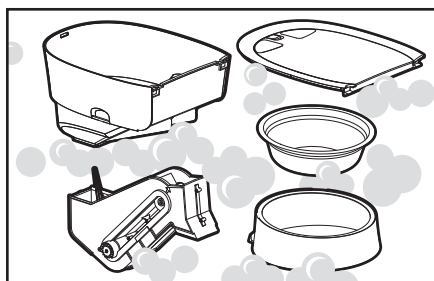
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Configuration et installation du distributeur

1. Retirez les composants situés dans le récipient à croquettes.



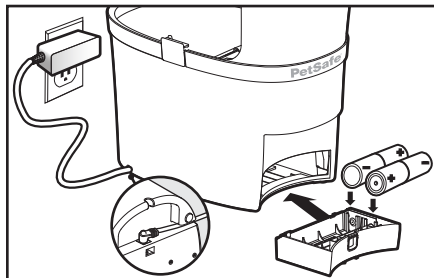
2. Nous vous recommandons de nettoyer et rincer le bol, le porte-bol, le récipient à croquettes, le couvercle et le convoyeur. Une fois ces pièces sèches, assurez-vous que l'un des bords du convoyeur est aligné avec les flèches latérales. Remplacez le convoyeur et le récipient à croquettes.



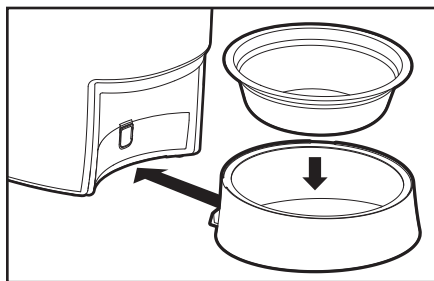
3. Branchez l'adaptateur. Installez au choix quatre (4) piles alcalines D en cas de panne de courant. La DEL clignote en jaune pour indiquer que le distributeur est allumé et en mode de configuration.

ATTENTION

Les piles doivent uniquement être utilisées pour l'alimentation de secours et non comme source d'alimentation principale.



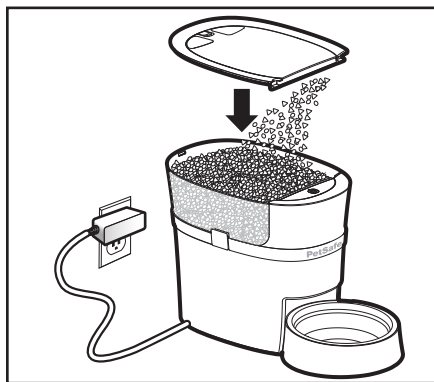
4. Placez le bol dans le porte-bol. Soulevez le distributeur et glissez l'encoche du porte-bol dans la rainure sous le distributeur.



5. Recherchez l'application « Smart Feed » dans la boutique d'applications de votre téléphone et téléchargez-la. Repérez et ouvrez l'application sur votre smartphone et suivez les instructions à l'écran. Suivez toutes les instructions et la configuration de l'application avant de remplir le distributeur avec de la nourriture.

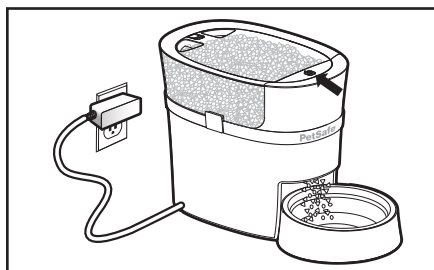


6. Remplissez le récipient avec la nourriture sèche ou semi-humide préférée de votre animal de compagnie. Nivelez la nourriture et remplacez le couvercle.



7. Allumez le distributeur en appuyant sur le bouton d'alimentation manuelle et maintenez-le enfoncé jusqu'au début de la distribution de nourriture dans le bol ou utilisez la fonction « Feed Now » (Nourrir maintenant) dans l'application.

Remarque : le convoyeur du distributeur doit être préparé chaque fois que la quantité de nourriture est basse afin de garantir que les repas sont distribués dans les bonnes quantités.










Votre distributeur de croquettes connecté Smart Feed est prêt à être utilisé ! Utilisez l'application « Smart Feed » pour planifier les repas et configurer les notifications.

Résolution des problèmes de configuration

Si vous avez suivi le processus de configuration et ne parvenez pas à connecter votre distributeur, suivez les instructions de l'application. Si les problèmes persistent, suivez les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que votre connexion Wi-Fi fonctionne correctement et que votre téléphone y est connecté.
2. Placez votre distributeur à proximité de votre routeur pendant la configuration initiale.
3. Si vous utilisez un téléphone Android, assurez-vous de sélectionner « rester connecté » au Wi-Fi pendant la configuration. Si vous recevez une notification « pas d'accès Internet », reconnectez-vous à votre Wi-Fi.

Application « Smart Feed »

Icône	Description
	<p>« Main Screen » (Écran principal) : c'est là que vous accédez aux fonctions de l'application et visualisez l'heure ainsi que la quantité du prochain repas prévu.</p>
	<p>« Activity Log » (Journal d'activités) : affiche les deux dernières semaines d'activités du distributeur, y compris quand un repas a été distribué et survient toute erreur avec l'appareil.</p>
	<p>« Settings » (Paramètres) : affiche les paramètres du distributeur ainsi que de l'application et indique où les activer ou les modifier, y compris la fonction de verrouillage avec sécurité enfant, les notifications et le réseau Wi-Fi. C'est également dans les paramètres que le distributeur peut être supprimé de l'application.</p>
	<p>« Feed Now » (Nourrir maintenant) : appuyez pour déclencher le convoyeur du distributeur ou pour donner immédiatement une friandise ou un repas supplémentaire.</p>
	<p>« Meal Schedule » (Planifier les repas) : cette fonction vous permet de programmer l'heure et la quantité des repas ainsi que de désactiver la planification des repas pour cesser la distribution.</p>
	<p>« Slow Feed Mode » (Mode de distribution lente) : distribue lentement tous les repas programmés avec des quantités supérieures à « 1/8 cup » par périodes de 15 minutes afin de ralentir les gloutons.</p>
	<p>« Low Food » (Nourriture basse) : indique quand le niveau de nourriture est bas à l'intérieur du récipient et quand le distributeur doit être rempli.</p>

Couleur et motif	Signification
Clignotement jaune	Le distributeur est alimenté et en mode de configuration.
Jaune fixe	Le smartphone est connecté au distributeur en mode de configuration.
Clignotement bleu lent	Le distributeur est connecté au Wi-Fi, mais n'a pas accès à Internet.
Clignotement bleu rapide	Le distributeur essaye de se connecter au Wi-Fi ou est hors ligne.
Bleu fixe	Le distributeur est connecté au Wi-Fi avec accès à Internet et est pleinement opérationnel.
Clignotement blanc	Mode de redémarrage qui déclenche le distributeur pour qu'il tente de se reconnecter à votre Wi-Fi sans perdre les paramètres programmés.
Blanc fixe	Mode de réinitialisation d'usine qui efface tous les réglages programmés. Le distributeur revient en mode de configuration.
Clignotement rouge	Échec des informations d'identification Wi-Fi lors de la configuration.
Rouge fixe	Erreur mécanique telle qu'un blocage ou un problème lié au moteur.

Bouton de redémarrage/réinitialisation

Un redémarrage tente de reconnecter le distributeur à votre connexion Wi-Fi tout en sauvegardant chaque repas et paramètre programmé.

1. Utilisez le bout d'un trombone pour appuyer sur le bouton de redémarrage/réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 5 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote en blanc, ce qui indique un redémarrage réussi.
2. Si le distributeur se reconnecte correctement à votre Wi-Fi avec accès à Internet, la DEL clignote bleu puis devient fixe pour afficher sa connexion et son bon fonctionnement.

Une réinitialisation efface tous les repas et réglages programmés. Le distributeur revient en mode de configuration.

1. Appuyez sur le bouton de redémarrage/réinitialisation avec le bout d'un trombone pendant 8 secondes ou plus jusqu'à ce que la DEL affiche du blanc fixe pour une réinitialisation réussie.
2. La DEL clignote en jaune afin d'indiquer que le distributeur est allumé et en mode de configuration.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit est soumise à votre acceptation sans modification de l'intégralité des conditions générales et consignes d'utilisation fournies avec ce produit. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces conditions générales et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec la preuve d'achat, afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Une utilisation appropriée implique, sans s'y limiter, la consultation de l'intégralité du manuel d'utilisation du produit et de toutes les informations spécifiques relatives à la sécurité. Le caractère ou la taille/le poids spécifiques de votre animal ne sont peut-être pas adaptés à ce produit. Si vous n'êtes pas sûr(e) que ce produit est adapté à votre animal de compagnie, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Pour les produits utilisés sur des animaux nécessitant un dressage, Radio Systems Corporation recommande de ne pas les utiliser si votre animal est agressif et ne saurait être tenu pour responsable de leur éventuelle inadéquation selon les cas.

3. Pas d'utilisation illégale ou interdite

Ce produit a été exclusivement conçu pour être utilisé avec des animaux de compagnie. Ce produit n'est pas destiné à blesser ni à provoquer les animaux. L'usage de ce produit d'une manière non prévue pourrait entraîner des infractions aux lois fédérales, locales ou de l'État.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus pour responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume tous les risques et responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit, dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les conditions générales et avis relatifs à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles seront considérées comme juridiquement contraignantes et faisant partie du présent document.

Conformité



Radio Systems Corporation déclare, sous sa propre responsabilité, que le produit suivant est conforme aux exigences essentielles stipulées par la Directive CEM 2014/30/EU et la Directive RoHS 2 (EU) 2015/863. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation est susceptible de constituer une infraction aux directives CEM européennes et d'invalider la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif ainsi que la garantie. Par la présente, Radio Systems Corporation déclare que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres provisions applicables. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.petsafe.com/customer-care/eu_docs.php.

IC

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. En cas d'impossibilité, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. L'ensemble des informations concernant la garantie applicable à ce produit ainsi que ses conditions peuvent être consultées sur le site www.petsafe.com et/ou vous être communiquées si vous contactez votre Service clientèle local.

Europe

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Canada

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Apple, le logo Apple, iPhone, iPad et iPod touch sont des marques déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google Inc.

Apple, het Apple-logo, iPhone, iPad en iPod Touch zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Android, Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google Inc.

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPad y iPod touch son marcas registradas de Apple Inc. en EE. UU. y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Android, Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google Inc.

Apple, il logo Apple, iPhone, iPad e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Android, Google Play e il logo di Google Play sono marchi commerciali di Google Inc.

Apple, das Apple-Logo, iPhone, iPad und iPod touch sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Android, Google Play und das Google Play-Logo sind Marken von Google Inc.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
+1 (865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland
+353 (0) 76 892 0427

Radio Systems Australia Pty Ltd.
Suite 11001 Australia Fair Office Towers
36 Marine Parade
Southport, QLD 4215, Australia
+61 (0) 7 5556 3800

petsafe.com

L400-2431-19/1

©2019 Radio Systems Corporation